

# ПОРТРЕТНАЯ ГАЛЕРЕЯ ПРЕЗИДЕНТОВ

Вольного Экономического  
общества России



Portrait Gallery of the Presidents:  
Free Economic Society of Russia

Перед вами каталог портретной галереи президентов Вольного экономического общества, которому в этом году исполняется 235 лет. Каждый портрет снабжен расширенной биографической справкой.

Это уникальное издание, в котором впервые в России собрана информация о людях, руководивших ВЭО на всем протяжении существования общества. Каталог позволяет проследить всю историю Вольного экономического общества с 1765 году, когда оно было создано с согласия и при поддержке императрицы Екатерины II. Можно с уверенностью сказать, что обществом руководили лучшие люди России, очень много сделавшие для развития земледелия, промышленного производства, экономической науки, статистики. Листая страницы издания, читатель имеет возможность проследить преемственность традиций императорского общества и его преемника - современного ВЭО России.

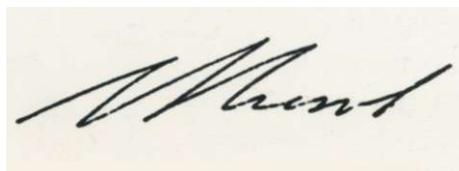
В создании портретной галереи и подготовке книги о Вольном экономическом обществе активное участие приняли: Межрегиональная Санкт-Петербурга и Ленинградской области общественная организация ВЭО России (председатель Д. В. Сергеев, заместитель председателя Н.Н. Феноменов), Тамбовская областная организация ВЭО России (председатель В.М. Юрьев, заместитель председателя В.В. Смагина), библиотекарь Российской Национальной библиотеки А.Т. Набережнева (Санкт-Петербург), художники А. Шершнева и М. Морозов, а также весь коллектив сотрудников ВЭО России.

Г.Х. Попов,  
президент Вольного экономического общества  
России, профессор

We offer you a catalogue of portraits and biographies of presidents of the Free Economic Society, which will mark its 235th birthday this year. This is a unique edition providing information about the society heads since its establishment in 1765 at the approval and with the assistance of Empress Catherine II.

It was chaired by the best minds of Russia, who did very much for the development of agriculture, industries, economy and statistics. When leafing through this publication, the reader will be able to trace the continuity of traditions developed by the Imperial Free Economic Society and taken over by the current Free Economic Society of Russia.

The portrait gallery and the book about the Free Economic Society were created with the help of the St. Petersburg and Leningrad Region Inter-Regional Public Organisation of the Free Economic Society of Russia (chairman D.V. Sergeyev, deputy chairman N.N. Fenomenov), the Tambov Regional Organisation of the Free Economic Society (chairman V. M. Yuryev, deputy chair V.V. Smagina), A.T. Naberezhneva, librarian of the Russian National Library in St. Petersburg, artists A. Shershnev and M. Morozov, and the staff of the Free Economic Society of Russia.



## УЧРЕДИТЕЛИ ИМПЕРАТОРСКОГО ВОЛЬНОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО ОБЩЕСТВА

(слева направо)

### THE FOUNDERS OF THE IMPERIAL FREE ECONOMIC SOCIETY

(left to right):

ПОЛЬМАН Вильгельм Романович - действительный камергер и егермейстер.  
POHLMANN, Wilhelm Romanovich, Full Chamberlain and Master of the Hunt.

ПЕКЕН Христиан - коллежский советник, ученый секретарь и член  
Медицинской коллегии.  
PECKEN, Christian, Collegiate Councillor, academic secretary and member of the  
Medical Collegium.

ФАЛЬК Иоган Петрович - профессор ботаники при Аптекарском саде,  
директор Ботанического сада в Санкт-Петербурге.  
FALK, Johann Petrovich, professor of botany at the Apothecary Gardens, director  
of the Botanical Gardens in St. Petersburg.

ТАУБЕРТ Иван Андреевич - главный библиотекарь императрицы  
Екатерины II, член правления Петербургской Академии наук,  
действительный член Российской Академии наук, действительный статский  
советник, советник канцелярии Академии наук.  
TAUBERT, Ivan Andreyevich, chief librarian of Empress Catherine II, board  
member of the St. Petersburg Academy of Sciences, full member of the Russian Academy  
of Sciences, Full Councillor of State, Councillor of the Academy's secretariat.

ТЕПЛОВ Григорий Николаевич - действительный статский советник,  
сенатор, государственный деятель и писатель, президент Российской  
Академии наук.  
TEPLOV, Grigory Nikolayevich, Full Councillor of State, Senator, statesman and  
writer, President of the Russian Academy of Sciences.

МОДЕЛЬ Иоган Готтлиб - химик, главный аптекарь Санкт-Петербурга,  
надворный советник, действительный член Российской Академии наук,  
член Медицинской коллегии.  
MODELE, Johann Gottlieb, chemist, chief pharmacist of St. Petersburg, Court  
Councillor, full member of the Russian Academy of Sciences, Medical Collegium  
member

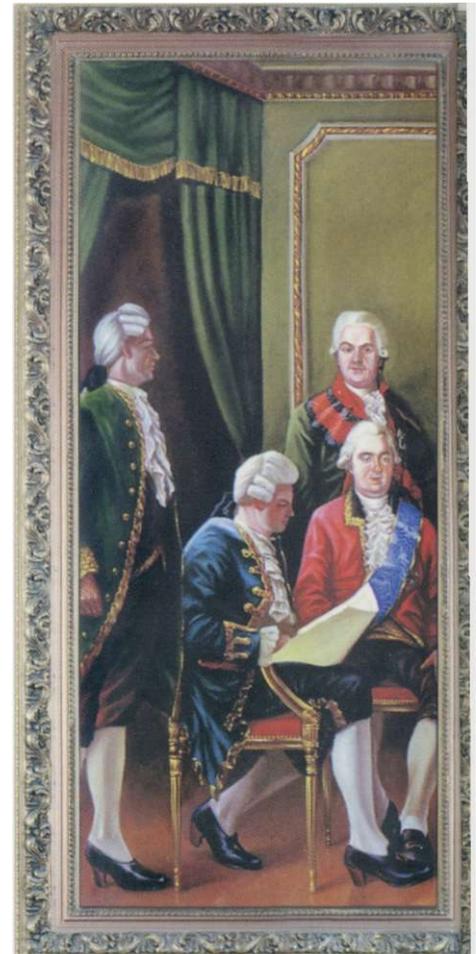
ОРЛОВ Григорий Григорьевич - граф, камергер Двора, генерал-  
фельдцейхмейстер, генерал-аншеф, адъютант императрицы Екатерины II,  
князь Римской Империи.  
ORLOV, Grigory Grigoryevich, Count, Chamberlain, Feldzeugmeister-General,  
General-in-Chief, Adjutant to Empress Catherine II, Duke of the Roman Empire.

ОЛСУФЬЕВ Адам Васильевич - статс-секретарь императрицы Екатерины II,  
сенатор, министр Кабинета Императрицы, член государственной Коллегии  
иностраннных дел, тайный советник, действительный член Российской  
Академии наук.  
OLSUFYEV, Adam Vasilyevich, Secretary of State to Empress Catherine II,  
Senator, Minister of the Imperial Cabinet, member of the State Collegium of  
Foreign Affairs, Privy Councillor, full member of the Russian Academy of Sciences.

КЛИНГШТЕТ Тимофей Иванович - вице-президент Юстиц-коллегии  
лифляндских, эстляндских и финляндских дел, действительный член  
Российской Академии наук.  
KLINGSTET, Timofei Ivanovich, Vice-President of the Justitz-Collegium of  
Livonian, Estland and Finnish Affairs, full member of the Russian Academy of  
Sciences

ВОРОНЦОВ Роман Илларионович - граф, действительный камергер,  
действительный тайный советник, сенатор, наместник Владимирской,  
Пензенской и Тамбовской губерний.  
VORONTSOV, Roman Illarionovich. Count, Full Chamberlain, Full Privy  
Councillor, Senator, Governor of Vladimir, Penza and Tambov provinces

НАРТОВ Андрей Андреевич - действительный статский советник, член  
Берг-коллегии Монетного двора, директор Горного училища,  
действительный член Российской Академии наук, полковник артиллерии.  
NARTOV, Andrei Andreyevich, Full Councillor of State, member of the Mining  
Collegium of the Mint, Higher Mining School Director, full member of the  
Russian Academy of Sciences, Colonel of the Artillery

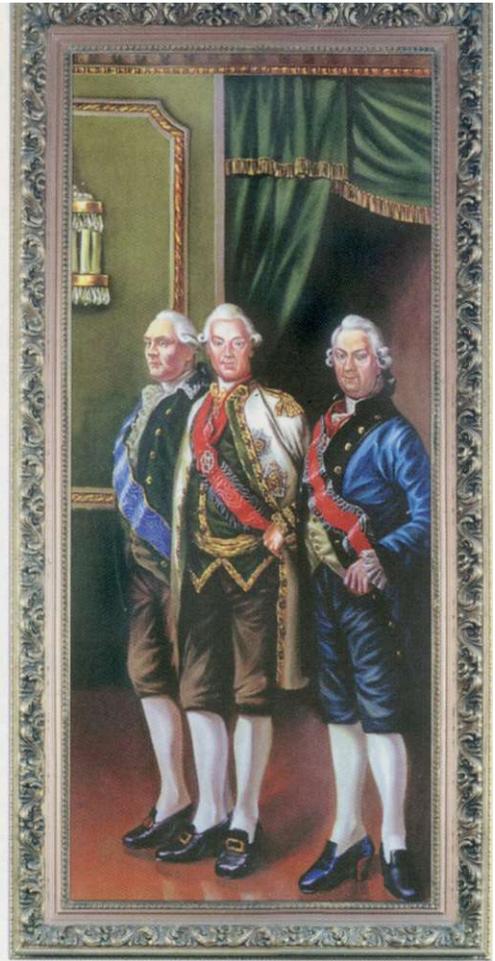


ЧЕРКАСОВ Александр Иванович -  
барон, действительный тайный советник  
президент Медицинской коллегии.  
CHERKASOV, Alexander Ivanovich, Baron,  
Full Privy Councillor, President of the  
Medical Collegium

ЭКЛЕБЕН - придворный садовник.  
ECKLEBEN, gardener of the court

ЧЕРНЫШЕВ Иван Григорьевич - граф,  
генерал-фельдмаршал, обер-прокурор  
Сената, чрезвычайный посол в Англии,  
президент Коллегии адмиралтейства,  
действительный камергер.  
CHERNYSHEV, Ivan Grigoryevich, Count,  
Field-Marshal, Attorney General of the  
Senate, Ambassador Extraordinary to  
Britain, President of the Admiralty  
Collegium, Full Chamberlain

ЛЕМАН Иоган Георг - профессор Санкт-  
Петербургского университета,  
действительный член Петербургской  
академии наук и Королевской прусской  
академии горных дел, профессор химии.  
LEHMANN, Johann Georg, professor of  
the St. Petersburg University, full member of  
the St. Petersburg Academy of Sciences and  
the Royal Prussian Academy of Mining, pro-  
fessor of chemistry



Императрица Екатерина II - основательница императорского Вольного экономического общества

Копия с портрета Ф.Рокотова и А.Рослина

Empress Catherine II, the founder of the Imperial Free Economic Society

A copy of the portrait by F. Rokotov and A. Roslin

# ВОЛЬНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ОБЩЕСТВО РОССИИ

## THE FREE ECONOMIC SOCIETY OF RUSSIA

в истории России вряд ли можно найти общественную организацию, которая существовала бы при всех видах государственного устройства. Между тем, Вольное экономическое общество смело можно назвать именно такой организацией.

В 1765 году, в лучший период царствования "просвещенной" императрицы Екатерины II, ее приближенные, среди которых граф Михаил Воронцов, князь Григорий Орлов, граф Захар Чернышев, Адам Олсуфьев и некоторые другие, обратились к государыне с просьбой разрешить организацию экономического общества, которое "общими трудами" должно было заботиться "об исправлении земледелия и домостроительства". Предлагалось сделать общество вольным, то есть независимым "ни от какого правительства" и находящимся под покровительством самой императрицы. 31 октября 1765 года Екатерина II написала ответное письмо, в котором согласилась с планом создания и уставом Вольного экономического общества, разработанным Михаилом Ломоносовым. Она предложила и герб общества - "пчелы, в улей мед приносящие, с надписью: полезное". Надо сказать, что сама идея создания такой организации принадлежала именно Ломоносову, который всего несколько месяцев не дождался ее образования.

Привилегированное положение императорского Вольного экономического общества и пожалованные ему права подтверждались каждым из преемников Екатерины II, за исключением Павла I. Последний императорский рескрипт, одобряющий деятельность Общества, был подписан в 1894 году Николаем II.

За время своего существования императорское Вольное экономическое общество сделало немало полезного для России. Его члены инициировали отмену крепостного права и разработали механизм реформы, воплощенный в жизнь Александром II. На счету ВЭО - введение всеобщего начального образования, общество стало родоначальником статистики в России, содействовало распространению в стране новых сортов сельскохозяйственных культур, в том числе картофеля.

В работе общества принимали участие такие крупные ученые и общественные деятели России, как А.М. Бутлеров, Н.В. Верещагин, Г.Д. Державин, В.В. Докучаев, В.Г. Короленко, И.Ф. Крузенштерн, Д.И. Менделеев, А.А. Нартов, П.П. Семенов-Тяньшаньский, А.С. Строганов, Л.Н. Толстой и многие другие.

Общество вело активную книгоиздательскую деятельность. За годы существования ВЭО вышло в свет 280 томов журнала Общества "Труды". Издавалось 9 других специализированных периодических изданий. Общество бесплатно распространило по России миллионы экземпляров книг и брошюр, в том числе 126 изданий своего Комитета грамотности. В библиотеке Общества

There was hardly any organisation in the history of Russia that existed under all types of state structure. The Free Economic Society is one and only exception.

In 1765, the best period in the rule of the "enlightened" Empress Catherine II, her court, in particular Count Mikhail Vorontsov, Prince Grigory Orlov, Count Zakhar Chernyshev, Adam Olsufyev and several others, sent a petition to the Empress entreating her to allow them to establish an economic society whose "joint labours" would take care of "improving agriculture and housing construction." The society was to be free, meaning independent "of any government" and working under the auspices of the Empress herself.

On October 31, 1765 Catherine II sent them a reply, approving their plan for the creation of the Free Economic Society and its charter, drafted by Mikhail Lomonosov. She also suggested the emblem of the society: "Bees bringing honey to the beehive, with the inscription: Useful." The idea of the organisation itself was advanced by Lomonosov, who died several months before its establishment.

The privileged situation of the Imperial Free Economic Society and the rights granted to it were reaffirmed by each of Catherine's successors, with the exception of Paul I. The last imperial decree approving the operation of the Society was signed by Nicholas II in 1894.

The Imperial Free Economic Society did much for Russia. Its members initiated the abolition of serfdom and drafted a mechanism of the reform implemented by Alexander II. It also introduced obligatory primary education and the statistics service and promoted the use of new types of agricultural crops, in particular potatoes, in Russia.

Society members were A.M. Butlerov, N.V. Vereshchagin, G.D. Derzhavin, V.V. Dokuchayev, V.G. Korolenko, I.F. Kruzenshtern, D.I. Mendeleev, A.A. Nartov, P.P. Semionov-Tyanshansky, A.S. Stroganov, L.N. Tolstoy and many other prominent scientists and public figures of Russia.

The society was also an energetic publisher, issuing 280 volumes of the society's magazine "Works" and nine other periodicals. It distributed millions of copies of books and booklets free, including 126 publications of its Literacy Committee. The library of the society had over 200,000 books and a unique collection of publications (over 40,000 books and booklets) issued by regional groups.

After the October 1917 revolution, the Free Economic Society, which played a major part in the

было собрано около 200,000 книг, уникальная коллекция земских изданий (свыше 40,000 книг и брошюр).

После октябрьской революции 1917 года Вольное экономическое общество, сыгравшее видную роль в истории русской общественности и культуры, естественно, уступило место новым силам. И только в 1982 году, когда было создано Научно-экономическое общество (НЭО), традиции российских экономистов были возрождены. Инициатива создания НЭО принадлежала ныне покойному академику Т.е. Хачатурову. В 1987 году НЭО преобразовывается во Всесоюзное экономическое общество, а через пять лет, в 1992 году, ему возвращается историческое название - Вольное экономическое общество России.

ВЭО сегодня - это организация, имеющая отделения практически во всех регионах России. Общество объединяет более 11 тысяч организаций, около 300 тысяч ученых и специалистов. Члены общества активно сотрудничают с государственными структурами, дают оценки различных проектов и программ, ведут научно-исследовательские работы, консультируют представителей федеральных, региональных и местных органов власти по вопросам текущей экономической политики. ВЭО входит в такую авторитетную организацию, как Международный Союз экономистов - члена ООН среди неправительственных организаций, имеющего статус Генерального консультанта Экономического и Социального Совета ООН и объединяющего представителей 42 стран мира.

Вольное экономическое общество проводит крупные исследования, участвует в международных форумах и конференциях. Среди них можно выделить цикл исследований "Проблемы национальной и международной экономической безопасности", всероссийский форум "Стратегия экономического развития России - шаг в XXI век", круглые столы "Россия на пороге XXI века", "Антикризисное управление в банковской и производственной сфере". Международные конгрессы по межрегиональному сотрудничеству. Вольное экономическое общество участвует в разработке межрегиональных программ ООН, ЮНЕСКО, Европейского Союза, Совета Тихоокеанского сотрудничества. ВЭО также активно сотрудничает с зарубежными неправительственными структурами, предприятиями, фондами, учеными. Можно назвать такие программы ВЭО, осуществляемые в сотрудничестве с международными организациями, как "Проблемы занятости населения", "Проблемы инвестиций, развития финансовой и банковской системы", "Экологические проблемы безопасного и устойчивого развития мировой экономики", форум "Мировой опыт и экономика России".

Члены ВЭО ведут активную работу по подготовке нового поколения экономистов. Члены общества разработали концепцию преподавания основ экономики в школах, поскольку до сих пор эта наука не занесена в программу обязательного среднего образования. Школьники, студенты и аспиранты имеют возможность подать свои научные работы на проводимый обществом конкурс молодых экономистов. Он весьма популярен не только в Москве, но и в регионах - на рассмотрение жюри поступает до нескольких тысяч работ. Победители конкурса получают не только существенные денежные награды, но и возможность опубликовать свои сочинения

history of Russian public and cultural development, gave way to new forces. It was only in 1982, when the Research and Economic Society was created in Russia, that the traditions of Russian economists were revived. The initiative of creating the Research and Economic Society was advanced by Academician T.S. Khachaturov, who died since. The Research and Economic Society was renamed the All-Union Economic Society in 1987 and regained its historical name, Free Economic Society, in 1992.

Today the Free Economic Society has branches in all regions of Russia and embraces over 11,000 organisations and some 300,000 scientists and specialists. Society members are actively collaborating with state structures, evaluating programmes and projects, doing research and consulting representatives of federal, regional and local authorities on questions of the current economic policy. The Free Economic Society is a member of such prestigious organisation as the International Union of Economists, a UN non-governmental member. The Union has the status of the General Consultant of the UN Economic and Social Council and rallies representatives from 42 countries.

The Free Economic Society does major research and takes part in international forums and consultations, in particular in the research project on "Problems of National and International Economic Security," the Russian forum "The Economic Development Strategy of Russia: A Step into the 21st Century," round tables "Russia at the Turn of the 21st Century" and "Anti-Crisis Management in Banking and Industries," and international congresses on inter-regional cooperation. The Society participates in the drafting of inter-regional programmes of the UN, UNESCO, the EU, and the Pacific Cooperation Council. It also energetically collaborates with foreign non-governmental structures, enterprises, foundations and scientists. The Free Economic Society is carrying out several programmes jointly with international organisations, such as "Employment Problems," "Problems of Investments and the Development of Financial and Banking System," "Ecological Problems of Safe and Stable Development of the Global Economy," and the forum "World Experience and Russia's Economy."

Society members are actively working to train a new generation of economists. They have elaborated a concept of teaching the basics of economics in schools, since this subject is not on the tuition programme of general schools. General and higher school and post-graduate students can submit their research works to a public competition of young economists. It is so popular both in Moscow and regions that the jury usually has to consider several thousand research works. Competition winners not only receive considerable monetary prizes, but also get a chance to publish their projects in a separate volume of the "Works of the Free Economic Society" The Society has established an association of young economists, which is gathering momentum.

The Free Economic Society is working for the pre-

ния в отдельном томе "Трудов Вольного экономического общества". При ВЭО образована и начала активно работать Ассоциация молодых экономистов.

Вольное экономическое общество работает и для будущего и для настоящего. Значительной популярностью пользуется и другой всероссийский конкурс ВЭО "Менеджер года" на звание абсолютного победителя и победителей в 20 номинациях. Лучшего менеджера выбирает жюри, в которое входят крупнейшие ученые, руководители министерств и ведомств, а возглавляет его председатель Совета Федерации Егор Строев. Интересно отметить, что участие в конкурсе принимают в основном руководители предприятий малого и среднего бизнеса, молодые предприниматели.

Члены общества читают лекции, проводят семинары для менеджеров, бухгалтеров, руководителей маркетинговых служб и других сотрудников частных фирм. Эти программы повышения квалификации позволяют повысить эффективность коммерческих предприятий.

ВЭО, как и дореволюционное Императорское общество, ведет активную издательскую деятельность. К 90-летию Т.е. Хачатурова издано собрание его сочинений, к 70-летию Л.И. Абалкина выпущен четырехтомник его сочинений. С 1994 года возобновлено ежегодное издание "Трудов" общества. Уже увидело свет около 30 томов. Надо сказать, что с 1982 по 2000 год ВЭО опубликовало почти столько же научных работ, сколько Императорское общество за 152 года своего существования с 1765 по 1917 год.

В течение нескольких лет выходят газета "Экономические новости России и Содружества" и приложения к ней: "Таможенный вестник" и сборник нормативных актов "Документы". В 1999 году Вольное экономическое общество и Международный Союз экономистов начали реализацию программы издания 95-томной "Экономической энциклопедии регионов России". Суммарный ежегодный тираж научных трудов, журналов газет, выпускаемых Вольным экономическим обществом и Международным Союзом экономистов, составляет 11 миллионов экземпляров печатной продукции.

Деятельность Вольного экономического общества России нашла понимание и поддержку у высших руководителей страны.

sent and the future alike. Manager of the Year is another highly popular competition held by the Society, with aspirants fighting for the title of absolute winner and titles of winners in 20 management spheres. A jury chaired by Yegor Stroyev, head of the Federation Council, the Upper House of the Russian Parliament, and consisting of outstanding scientists and heads of ministries and departments chooses the manager of the year. It should be said that mostly heads of small and medium businesses and young businessmen aspire for the title.

Society members deliver lectures, hold seminars for managers, accountants, heads of marketing services and other staff members of private companies. These programmes of advanced training allow commercial enterprises to become more effective.

Like the Imperial Society before the 1917 revolution, the Free Economic Society today is actively working in the publishing business. It printed the collection of works by T.S. Khachaturov (for the 90th anniversary of his birth) and four volumes of works by L.I. Abalkin (for the 70th anniversary of his birth). The annual publication of the Society's "Works" was resumed in 1994, and some 30 volumes have been printed since then. In 1982-2000, the Free Economic Society published as many research works as the Imperial Society did in the 152 years of its existence (1765-1917).

The newspaper "The Economic News of Russia and the Commonwealth" saw the light of day several years ago, together with supplements: "The Customs Herald" and the "Documents" (collection of normative acts). In 1999, the Free Economic Society and the International Union of Economists launched a programme of publishing 95 volumes of the Economic Encyclopaedia of Russian Regions. The total annual edition of research projects, magazines and newspapers published by the Free Economic Society and the International Union of Economists amounts to 11 million copies.

The top leadership of Russia welcome and support the operation of the Free Economic Society.